

# mZAZ-GR

ZABEZPIECZENIE GENERATORA MAŁEJ MOCY



INSTRUKCJA OBSŁUGI



# **SPIS TREŚCI**

1. UWAGI PRODUCENTA	4
1.1. ZASADY ZWIĄZANE Z BEZPIECZEŃSTWEM OBSŁUGI I EKSPLOATACJI	
1.3. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT	
1.4. MIEJSCE INSTALACJI	
1.5. MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE	
1.6. Wyposażenie dodatkowe	
1.7. ZASTRZEŻENIA PRODUCENTA	
1.8. UTYLIZACJA	
1.9. GWARANCJA I SERWIS	
1.10. SPOSÓB ZAMAWIANIA	
2. OPIS TECHNICZNY	
2.1. ZASTOSOWANIE	
2.2. Podstawowe właściwości	
2.3. BUDOWA I DZIAŁANIE	
2.4. DANE TECHNICZNE	
2.4.1. Ogólne parametry techniczne     2.4.2. Parametry zabezpieczeń	
2.5. WŁAŚCIWOŚCI FUNKCJONALNE	
2.5.1. Obwody wejściowe / wyjściowe	
2.5.2. Układ wykonawczy	
2.5.3. Panel operatora	
2.5.4. Pomiary	18
2.5.5. Komunikacja	
2.5.6. Rejestracja	
2.5.7. Liczniki	
2.5.8. Sygnalizacja wewnętrzna.	
Sygnały status i sterowania  2.5.10. Konfiguracja i logika działania	
2.5.11. Pamięć parametrów i zapisów rejestratora.	
2.5.12. Test i samokontrola poprawnego działania	28
2.6. Montaż i uruchomienie	
3. NASTAWIENIA FABRYCZNE	30
4. OBSŁUGA ZABEZPIECZENIA MZAZ-GR	30
4.1. OBSŁUGA LOKALNA ZA POMOCĄ PANELU OPERATORA	30
4.1.1. Opis płyty czołowej	30
4.1.2. Menu wyświetlacza	31
12 ORSHIGA ZA DOMOCA KOMBLITERA PC	31



## 1. UWAGI PRODUCENTA

## 1.1. Zasady związane z bezpieczeństwem obsługi i eksploatacji

Dla zwrócenia szczególnej uwagi na zagrożenia, jakie mogą wystąpić podczas instalacji i eksploatacji, w Instrukcji Obsługi wprowadzono odpowiednie wyróżniki ze znakiem ostrzegawczym. Ignorowanie podanych zasad bezpieczeństwa może prowadzić do utraty zdrowia i życia. W zależności od poziomu niebezpieczeństwa wyróżniki wraz ze znakiem ostrzegawczym oznaczają:



konieczność sprawdzenia poprawności montażu i podłączenia urządzenia,



konieczność sprawdzenia warunków eksploatacji urządzenia.

Urządzenie, będące przedmiotem niniejszej Instrukcji (IO), zostało zaprojektowane i jest produkowane dla zastosowań przemysłowych.

Podczas pracy urządzenia niektóre jego części mogą znajdować się pod niebezpiecznym napięciem. Niewłaściwe lub niezgodne z przeznaczeniem zastosowanie urządzenia może stwarzać zagrożenie dla osób obsługujących, grozi również uszkodzeniem urządzenia.. Eksploatacja wyrobu przez nabywcę lub osobę trzecią niezgodnie z Instrukcją Obsługi (IO) oraz wykonywanie wszelkiego rodzaju napraw powoduje w stosunku do nabywcy, użytkownika lub osób trzecich utratę ważności Karty Gwarancyjnej i Protokołu Pomiarowego oraz uchylenie się producenta od odpowiedzialności za wyrób.

Podczas instalacji i eksploatacji cyfrowego zabezpieczenia generatora małej mocy typu mZAZ-GR należy przestrzegać przepisy BHP w zakresie pracy przy urządzeniach pod napięciem do 1kV. Urządzenia wyposażone są w zacisk uziemiający do którego należy przyłączyć uziemienie.

Wszystkie czynności związane z obsługą tych urządzeń mogą wykonywać osoby odpowiednio do tego upoważnione.

## 1.2. Wykaz przyjętych norm

Urządzenie, będące przedmiotem niniejszej instrukcji, zostało zaprojektowane i jest produkowane dla zastosowań przemysłowych.

W procesie opracowania i produkcji przyjęto zgodność z normami, których spełnienie zapewnia realizację założonych zasad i środków bezpieczeństwa, pod warunkiem przestrzegania przez użytkownika wytycznych instalowania i uruchomienia oraz prowadzenia eksploatacji.

Urządzenie spełnia wymagania zasadnicze określone w dyrektywach: niskonapięciowej (LVD2014/35/UE) i kompatybilności elektromagnetycznej (EMC2014/30/UE), poprzez zgodność z normami:



**PN-EN 60255-27:2014-06** – dla dyrektywy LVD,

Przekaźniki pomiarowe i urządzenia zabezpieczeniowe. – Część 27. Wymagania bezpieczeństwa wyrobu.

**PN-EN 60255-26:2014-01** – dla dyrektywy EMC,

Przekaźniki pomiarowe i urządzenia zabezpieczeniowe. – Część 26. Wymagania dotyczące kompatybilności elektromagnetycznej (EMC).

2016-06-10 4/31 EE424093



#### Normy związane:

- 1. PN-EN 60255-1:2010 Przekaźniki energoelektryczne. Przekaźniki pomiarowe i urządzenia zabezpieczeniowe.
- PN-EN 60255-127:2014 Przekaźniki pomiarowe i urządzenia zabezpieczeniowe Część 127: Wymagania funkcjonalne dotyczące zabezpieczenia napięciowego przekaźników nadnapięciowych/ podnapięciowych.
- 3. PN-EN 60255-149:2014 Przekaźniki pomiarowe i urządzenia zabezpieczeniowe Część 149: Wymagania funkcjonalne dotyczące elektrycznych przekaźników termicznych
- 4. PN-EN 60255-151:2010 Przekaźniki energoelektryczne. Część 151. Wymagania funkcjonalne
- 5. PN-EN 60255-21-1:1999 Przekaźniki energoelektryczne. Badania odporności przekaźników pomiarowych i urządzeń zabezpieczeniowych na wibracje, udary pojedyncze i wielokrotne oraz wstrząsy sejsmiczne. Badania odporności na wibracje (sinusoidalne).
- 6. PN-EN 60255-21-2:2000 Przekaźniki energoelektryczne. Badania odporności przekaźników pomiarowych i urządzeń zabezpieczeniowych na wibracje, udary pojedyncze i wielokrotne oraz wstrząsy sejsmiczne. Badania odporności na udary pojedyncze i wielokrotne.
- PN-EN 60255-21-3:1999 Przekaźniki energoelektryczne. Badania odporności przekaźników pomiarowych i urządzeń zabezpieczeniowych na wibracje, udary pojedyncze i wielokrotne oraz wstrząsy sejsmiczne. Badania sejsmiczne.
- 8. PN-EN 60255-26:2014-01 Przekaźniki pomiarowe i urządzenia zabezpieczeniowe. Część 26: Wymagania dotyczące kompatybilności elektromagnetycznej
- 9. PN-EN 60255-27:2014-06 Przekaźniki pomiarowe i urządzenia zabezpieczeniowe. Część 27: Wymagania bezpieczeństwa wyrobu.
- 10. PN-IEC 255-11:1994 Przekaźniki energoelektryczne. Zaniki i składowe zmienne pomocniczych wielkości zasilających prądu stałego przekaźników pomiarowych.
- 11. PN-IEC 255-12:1994 Przekaźniki energoelektryczne. Przekaźniki kątowe i przekaźniki dwuwielkościowe.
- 12. PN-EN 60529:2003 Stopnie ochrony zapewniane przez obudowy (Kod IP).
- 13. PN-EN 61810-1:2010 Elektromechaniczne przekaźniki pośredniczące. Część 1: Wymagania ogólne.
- 14. PN-EN 61810-2:2011 Elektromechaniczne przekaźniki pośredniczące. Część 2: Niezawodność.
- 15. PN-EN 61812-1:2011 Przekaźniki czasowe do zastosowań przemysłowych i do użytku domowego. Cześć 1: Wymagania i Badania.
- 16. PN-EN 61733-1:1999 Przekaźniki pomiarowe i urządzenia zabezpieczeniowe. Interfejsy komunikacyjne zabezpieczeń. Postanowienia ogólne.

## 1.3. Przechowywanie i transport

Urządzenia są pakowane w indywidualne opakowania transportowe w sposób zabezpieczający je przed uszkodzeniem w czasie transportu i przechowywania. Urządzenia powinny być przechowywane w opakowaniach transportowych, w pomieszczeniach zamkniętych, wolnych od drgań i bezpośrednich wpływów atmosferycznych, suchych, przewiewnych, wolnych od szkodliwych par i gazów. Temperatura otaczającego powietrza nie powinna być niższa od –25°C i wyższa od +70°C, a wilgotność względna nie powinna przekraczać 80%.

## 1.4. Miejsce instalacji



Urządzenia należy eksploatować w pomieszczeniach pozbawionych wody, pyłu oraz gazów i par wybuchowych, palnych oraz chemicznie czynnych, w których narażenia mechaniczne występują w stopniu umiarkowanym. Wysokość miejsca instalacji nie powinna przekraczać 2000m nad poziomem morza przy temperaturze otoczenia w zakresie -20°C do +55°C i wilgotności względnej nie przekraczającej 80%.

2016-06-10 5/31 EE424093



# 1.5. Materiały eksploatacyjne



W zabezpieczeniu generatora małej mocy typu mZAZ-GR zastosowana jest bateria litowa typu CR2032, która służy do podtrzymania danych w pamięci (rejestrator zdarzeń i zakłóceń, liczniki). Baterię należy wymienić po 10 latach eksploatacji lub jeśli suma okresów, gdy urządzenie było wyłączone, przekracza 4 lata. Wcześniejsza wymiana baterii powinna nastąpić, jeśli w wyniku zaniku pomocniczego napięcia zasilającego zabezpieczenie traci zawartość pamięci (m. in. czas i data). Stan baterii nie jest monitorowany. Bateria została umieszczona na podstawce zamontowanej na obwodzie zasilacza. Dostęp do baterii jest możliwy bez konieczności zdejmowania plomby - po wyjęciu klapki z obudowy urządzenia (rys. 7). Podczas wymiany należy zwrócić szczególną uwagę na prawidłową biegunowość baterii a czynności związane z jej wymianą, przy odłączonym napięciu pomocniczym, powinny wykonywać uprawnione do tego osoby. Na klapce można umieścić informację o dacie ostatniej wymiany baterii.

## 1.6. Wyposażenie dodatkowe

- Dokumentacja techniczno-ruchowa.
- Protokół pomiarowy.
- Karta gwarancyjna.
- Wersja instalacyjna oprogramowania SMiS (System Monitoringu i Sterowania) na płycie CD.

## 1.7. Zastrzeżenia producenta

## Odpowiedzialność za wyrób

Eksploatacja wyrobu przez nabywcę, użytkownika lub osobę trzecią powinna być zgodna z niniejszą Instrukcją Obsługi (IO). Wszelkie naprawy, sprawdzenia zabezpieczeń oraz zmiany konstrukcyjne, dotyczące zarówno całego urządzenia będącego przedmiotem niniejszej instrukcji (IO) jak i jego części i podzespołów - powinny być wykonywane przez producenta lub inny podmiot posiadający uprawnienia producenta.

Producent ZEG-ENERGETYKA Sp. z o. o. oświadcza, że nie spełnienie powyższych wymagań powoduje w stosunku do nabywcy, użytkownika lub osób trzecich utratę ważności gwarancji oraz uchylenie się producenta od odpowiedzialności za wyrób:

Producent, w terminie 48 godzin od zaistnienia zdarzenia, powinien być powiadomiony o każdej sytuacji mogącej powodować jego odpowiedzialność względem nabywcy, użytkownika lub osób trzecich i przedstawiciel producenta powinien być dopuszczony do udziału w komisjach oceniających przyczyny zdarzenia z udziałem jego wyrobu . Producent ZEG-ENERGETYKA Sp. z o. o. oświadcza, że nie spełnienie tego wymagania powoduje uchylenie się producenta od odpowiedzialności za wyrób oraz konieczność pokrycia przez nabywcę, użytkownika lub osobę trzecią kosztów ewentualnych badań dodatkowych.

#### Pozostałe zastrzeżenie producenta

Producent ZEG-ENERGETYKA Sp. z o. o. zastrzega sobie możliwość wprowadzania zmian w produkowanych wyrobach wynikających z postępu technicznego.

Producent zastrzega sobie prawo informowania o zmianach w treści niniejszej instrukcji (**IO**) w trybie zwykłej korespondencji.

## 1.8. Utylizacja

Urządzenie zostało wyprodukowane w przeważającej części z materiałów, które mogą zostać ponownie przetworzone lub utylizowane bez zagrożenia dla środowiska naturalnego. Urządzenie wycofane z użycia może zostać odebrane przez producenta, pod warunkiem, że jego stan odpowiada normalnemu zużyciu. Wszystkie komponenty, które nie zostaną zregenerowane, zostaną usunięte w sposób przyjazny dla środowiska.

2016-06-10 6/31 EE424093



## 1.9. Gwarancja i serwis

Okres gwarancji wynosi 24 miesiące, licząc od daty sprzedaży. Jeżeli sprzedaż poprzedzona była umową podpisaną przez Kupującego i Sprzedającego, obowiązują postanowienia tej umowy.

Gwarancja obejmuje bezpłatne usunięcie wad, ujawnionych podczas użytkowania, przy zachowaniu warunków określonych w karcie gwarancyjnej.

**ZEG-ENERGETYKA** Sp. z o. o. udziela gwarancji z zastrzeżeniem zachowania niżej podanych warunków:

- instalacja i eksploatacja urządzenia powinna odbywać się zgodnie z fabryczną instrukcją obsługi,
- plomba na obudowie urządzenia powinna być nie naruszona,
- na karcie gwarancyjnej nie mogą być dokonywane żadne poprawki czy zmiany.

#### GWARANCJA NIE OBEJMUJE:

- uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego transportu lub magazynowania,
- uszkodzeń wynikających z niewłaściwej instalacji lub eksploatacji,
- uszkodzeń powstałych wskutek manipulacji wewnątrz urządzenia, zmian konstrukcyjnych, przeróbek i napraw przeprowadzanych bez zgody producenta.

#### WSKAZÓWKI DLA NABYWCY:

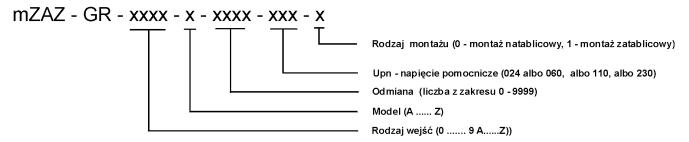
- właściwa i bezawaryjna praca urządzenia wymaga odpowiedniego transportu, przechowywania, montażu i uruchomienia, jak również prawidłowej obsługi, konserwacji i serwisu,
- obsługa urządzenia powinna być wykonywana przez odpowiednio przeszkolony i uprawniony personel,
- przy zgłaszaniu reklamacji należy podać powód reklamacji (objawy związane z niewłaściwym działaniem urządzenia) oraz numer fabryczny zespołu,
- po otrzymaniu potwierdzenia przyjęcia reklamacji należy wysłać, na adres producenta, reklamowane urządzenie wraz z kartą gwarancyjną,
- okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas załatwiania uznanej reklamacji.

#### Numery telefonów:

informacja techniczna
 zgłoszenie napraw serwisowych
 telefon kontaktowy (całodobowy)
 +48 (32) 775 07 87
 +48 (32) 327 14 57
 +48 608 081 863

#### 1.10. Sposób zamawiania

W zamówieniu należy podać nazwę, typ i oznaczenie urządzenia (zgodnie z ogólnym wzorem oznaczenia dla cyfrowych przekaźników zabezpieczeniowych serii mZAZ przedstawionym poniżej) oraz sposób montażu.



#### Oznaczenia według rodzajów wejść pomiarowych.

Rodzaj wejść pomiarowych jest powiązany z konfiguracją sprzętową urządzenia, zgodnie z zamówieniem.

- 3 wejście napięciowe, transformatorowe: Un=(100/√3)V albo Un=100V, albo Un=230V
- 6 wejście prądowe z przetwornikiem pomiarowym, In=5A (0 ÷ 20A)

## Oznaczenia według odmiany.

Odmiana jest ściśle powiązana z konfiguracją programową logiki działania, sygnalizacji i zdarzeń. Jest to kolejna liczba z zakresu 0000 - 9999. Aktualnie produkowana i opisana w niniejszej karcie katalogowej odmiana oznaczona jest przez liczbę 0000.



#### Oznaczenia według modelu.

Model jest ściśle powiązany z konfiguracją programową zabezpieczeń w urządzeniu.

Zahoznicozonia	Kod	Model
Zabezpieczenia	ANSI	Α
Częstotliwościowe dwustopniowe zwłoczne	81	Х
Częstotliwościowe stromościowe df/dt ( ROCOF)	81S	Х
Częstotliwościowe przyrostowe zwłoczne Δf/Δt	81SA	Х
Nadnapięciowe trójfazowe dwustopniowe zwłoczne	59	Х
Podnapięciowe trójfazowe dwustopniowe zwłoczne	27	Х
Podnapięciowe stromościowe zwłoczne, reagujące na pochodną napięcia dU/dt	27S	Х
Nadnapięciowe stromościowe zwłoczne, reagujące na pochodną napięcia dU/dt	59S	х
Podnapięciowe przyrostowe zwłoczne ΔU/Δt	27SA	x
Nadnapięciowe przyrostowe zwłoczne ΔU/Δt	59SA	x
Wektorowe napięciowe zwłoczne VVS (ROCPAD)	ΔUΘ	Х
Nadnapięciowe składowej zerowej zwłoczne	59N	x <sup>(*)</sup>
Nadprądowe przeciążeniowe jednofazowe dwustopniowe zwłoczne	51	х
Nadnapięciowe składowej przeciwnej zwłoczne	47	Х
Od przepływu mocy zwrotnej zwłoczne	32R	Х
Mocowe stromościowe, reagujące na pochodną mocy czynnej dP/dt (ROCOP)	32S	Х
Zewnętrzne poprzez wejście ST1	62	Х
Zewnętrzna poprzez wejście ST2	02	Х

<sup>(\*)</sup> Składowa zerowa napięcia wyznaczana obliczeniowo (brak wejścia pomiarowego napięcia Uo)

W szczególnych przypadkach istnieje możliwość wykonania modelu specjalnego – na podstawie opisu i schematu konfiguracji dołączonego do zamówienia.

## Oznaczenia według wartości napięcia pomocniczego.

024 – znamionowa wartość napięcia pomocniczego Upn=24V AC/DC
 060 – znamionowa wartość napięcia pomocniczego Upn=(48-60)V AC/DC
 110 – znamionowa wartość napięcia pomocniczego Upn=110)V AC/DC
 230 – znamionowa wartość napięcia pomocniczego Upn=230V AC/DC

## Oznaczenia według rodzaju montażu.

0 – montaż natablicowy (na szynie lub śrubowy)
 1 – montaż zatablicowy (za pomocą adaptera)

## Przykład oznaczenia:

mZAZ-GR-3336- A-0000-230-0

**Zabezpieczenie generatora małej mocy** typu **mZAZ-GR**, model **A**, odmiana **0000** o parametrach:  $Un=(100/\sqrt{3})V$ , In=5A, znamionowe napięcie pomocnicze Upn=230V, montaż natablicowy.

mZAZ-GR-3336- A-0000-230-1

**Zabezpieczenie generatora małej mocy** typu **mZAZ-GR**, model **A**, odmiana **0000** o parametrach: Un=230V, In=5A, znamionowe napięcie pomocnicze Upn=230V, montaż zatablicowy.

# 1.11. Dane producenta

# ZEG-ENERGETYKA Sp. z o.o. oddział w Tychach

ul. Fabryczna 2, 43-100 Tychy www.zeg-energetyka.pl sekretariat +48 32 775 07 80, fax +48 32 775 07 93



#### 2. OPIS TECHNICZNY

#### 2.1. Zastosowanie

Zabezpieczenie generatora małej mocy typu **mZAZ-GR** jest przeznaczone do stosowania jako zabezpieczenie dodatkowe w automatyce zabezpieczeniowej generatorów zainstalowanych w układach generacji rozproszonej. Urządzenie to należy do cyfrowych przekaźników zabezpieczeniowych serii mZAZ, integrujących w sobie funkcje pomiarowe, zabezpieczeniowe, sterownicze i rejestracyjne. Urządzenie może być stosowane w aplikacjach średniego i niskiego napięcia.

#### 2.2. Podstawowe właściwości

- Zestaw zabezpieczeń:
  - 81L/81H częstotliwościowe zwłoczne, dwustopniowe
    - 81S częstotliwościowe stromościowe, zwłoczne (ROCOF).
    - 81SA częstotliwościowe przyrostowe zwłoczne.
    - 59/27 napięciowe zwłoczne, dwustopniowe.
  - 27S/59S napięciowe stromościowe zwłoczne.
- 27SA/59SA napięciowe przyrostowe zwłoczne.
  - 50/51 nadprądowe przeciążeniowe jednofazowe zwłoczne, dwustopniowe (model A).
    - 47 nadnapięciowe składowej przeciwnej zwłoczne.
  - 32R od przepływu mocy zwrotnej zwłoczne, dwustopniowe .
  - 32S mocowe stromościowe zwłoczne, (ROCOP).
  - **ΔΘu** wektorowe napięciowe VVS (ROCPAD).
  - **59N** nadnapięciowe składowej zerowej zwłoczne.
  - 62 zewnętrzne.
- Cztery wejścia pomiarowe.
- Blokada napięciowa dla zabezpieczeń częstotliwościowych.
- Cztery zestawy nastaw.
- Formowany impuls sterujący na zadziałanie.
- Sygnalizacja wewnętrzna najważniejszych stanów pracy urządzenia.
- Pomiar bieżących wartości wejściowych.
- Rejestracja zdarzeń.
- Rejestracja próbek i amplitud zakłóceń analogowych i binarnych.
- Rejestracja parametrów ostatniego zakłócenia.
- Dwa wejścia dwustanowe dla zabezpieczeń zewnętrznych albo do blokady działania wybranych zabezpieczeń, albo do zewnętrznego kasowania sygnalizacji wewnętrznej.
- 7 programowalnych przekaźników wyjściowych.
- Wyjście stykowe BZ do sygnalizacji awarii urządzenia lub braku napięcia pomocniczego.
- Testowanie i samokontrola poprawnego działania urządzenia.
- Zegar czasu rzeczywistego.
- Zdalna komunikacja szeregowa z komputerem PC lub systemem nadrzednym w standardzie RS-485.
- Technika cyfrowa zapewniająca wysoką stabilność, dokładność i pewność działania.

## 2.3. Budowa i działanie

Zabezpieczenie generatora małej mocy typu **mZAZ-GR**, jest cyfrowym urządzeniem kontrolno-pomiarowym. Wejściowymi wielkościami pomiarowymi są napięcia U1, U2, U3 i prąd IL1. Na podstawie tych wielkości wyznaczane są odpowiednie wartości wielkości kryterialnych zabezpieczeń. Jeżeli chociaż jedna z wielkości pomiarowych lub obliczeniowych przekroczy wartość nastawczą wprowadzoną przez użytkownika to, następuje odpowiednia reakcja aktywnych zabezpieczeń, zgodna z algorytmami funkcji zabezpieczeniowych zaimplementowanych w urządzeniu. Urządzenie wyposażono w programowalne wyjścia (przekaźniki wyjściowe S1÷S7) oraz w przekaźnik BZ sygnalizujący uszkodzenie zasilacza lub brak napięcia pomocniczego, lub błąd w działaniu oprogramowania. Do podstawowych bloków i układów funkcjonalnych urządzenia należą:

- wejściowe układy pomiarowe, układ wejść dwustanowych, mikroprocesorowy układ pomiarowo-logiczny
- układ wyjściowy (przekaźniki wykonawcze i sygnalizacyjne)
- panel operatora z klawiaturą, wyświetlaczem alfanumerycznym oraz diodami sygnalizacji optycznej
- zasilacz
- port RS-485 do komunikacji z systemem nadzoru zabezpieczeń lub stacją inżynierską.

Edycja parametrów zabezpieczenia generatora małej mocy typu mZAZ-GR zabezpieczona jest ośmiocyfrowym hasłem użytkownika (**hasło fabryczne – 00000000**) i jest opisana szczegółowo w dokumentacji technicznej.



Jeżeli hasło nie jest znane to z panelu operatora możliwe jest: kasowanie sygnalizacji optycznej WWZ, przeglądanie wyników pomiarów wielkości wejściowych i obliczeniowych, przeglądanie rejestratora zdarzeń ARZ oraz rejestratora zdarzeń systemowych, przeglądanie zapisów rejestratora ostatniego zakłócenia i stanów liczników, podgląd nastaw i wersji programu urządzenia, podgląd czasu systemowego, przeglądanie i zmiana parametrów komunikacji, podgląd stanu wejść i wyjść dwustanowych, podgląd sygnalizacji na wyświetlaczu.

**Jeżeli hasło jest znane** to z panelu operatora dodatkowo możliwe jest: edycja nastaw i zmiana zestawu nastaw, zmiana czasu systemowego, test wejść/wyjść, zmiana hasła użytkownika, dostęp do menu POLECENIA (odstawianie lub włączanie funkcji urządzenia, wybranie trybu TEST WEJŚĆ/WYJŚĆ, kasowanie i ustawianie wartości liczników, kasowanie rejestratora zdarzeń ARZ).

Jeżeli urządzenie mZAZ-GR pracuje pod nadzorem systemu sterowania i monitoringu SMiS, to hasło użytkownika umożliwia dodatkowo: podgląd konfiguracji, odczytanie numeru fabrycznego oraz nazwy i opisu przekaźnika, podgląd statusu urządzenia (stan wejść dwustanowych, stan wyjść przekaźnikowych, stan sygnalizacji i liczników).



W przypadku zapomnienia hasła dostępu do urządzenia mZAZ-GR, należy utworzyć plik serwisowy (Instrukcja obsługi SMiŚ), zapisać go na dysku i wysłać do producenta - w celu odczytania hasła.

Zabezpieczenie generatora małej mocy typu mZAZ-GR produkowane jest w obudowie CNS100AK BOPLA. Stopień ochrony obudowy – IP40 (zaciski IP20). Urządzenie to przystosowane jest do montażu na szynie TS35 lub do montażu natablicowego - rys. 3 (możliwe jest przystosowanie urządzenia do montażu zatablicowego - rys. 4). Na płycie czołowej tych urządzeń znajduje się wyświetlacz alfanumeryczny LCD i klawiatura umożliwiające pełną obsługę urządzeń oraz diody sygnalizacji optycznej. Obwody pomiarowe są doprowadzone do zacisków umożliwiających przyłączenie przewodów o przekroju do 4mm². Pozostałe obwody wejściowe są doprowadzone do zacisków umożliwiających przyłączenie przewodów o przekroju do 2,5 mm².

#### 2.4. Dane techniczne

#### 2.4.1. Ogólne parametry techniczne

Napięcie znamionowe U<sub>n</sub>
Prąd znamionowy I<sub>n</sub>
Częstotliwość znamionowa f<sub>n</sub>
Pomocnicze napięcie zasilające Up<sub>n</sub> (DC/AC)
Zakres roboczy napięcia pomocniczego Up
Zakres pomiarowy prądu
Zakres pomiarowy napięcia

Zakres pomiaru częstotliwości
Napięcie sterujące znamionowe Usn
Impedancja wejściowa obwodu prądowego
Impedancja wejściowa obwodu napięciowego
Pobór mocy w obwodach prądowych przy I=I<sub>n</sub>
Pobór mocy w obwodach napięciowych przy U=U<sub>n</sub>
Pobór mocy w obwodach napięcia sterującego Us<sub>n</sub>
Pobór mocy w obwodach napięcia pomocniczego
Uchyb gwarantowany pomiaru prądu (f<sub>n</sub>=50Hz)
Uchyb gwarantowany pomiaru napięcia (f<sub>n</sub>=50Hz)

Uchyb gwarantowany pomiaru mocy przy kącie charakterystycznym Uchyb gwarantowany pomiaru czasu Minimalny czas trwania impulsu sterującego na wyłączenie Obciążalność trwała obwodu prądowego dla (model A) Wytrzymałość cieplna obwodów prądowych (1s) Wytrzymałość dynamiczna obwodów prądowych Zdolność łączeniowa przekaźników wykonawczych (RM699):

obciążalność prądowa trwała

■ moc łączeniowa w kategorii AC1

■ otwieranie obwodu przy obciążeniu DC1: 28V/220V

■ otwieranie obwodu przy obciążeniu indukcyjnym (L/R≤40ms)

Zakres temperatury otoczenia podczas pracy Wilgotność względna

Stopień ochrony obudowy Masa zespołu

Wymiary zewnętrzne (wys. x szer. x gł.)

 $(100/\sqrt{3})$ V albo 100V albo 230V 5A 50Hz 24V, od 48V do 60V, 110V, 230V  $(0.8 \div 1.1)$ Up<sub>n</sub>  $I=(0\div 3)$ In

U=(0÷1,44)Un dla Un=(100/√3)V albo Un=100V

U=(0÷300)V dla Un=230V f=(39,8 ÷ 70,2)Hz

 $\begin{array}{l} \text{zgodne z Up}_n \\ < 15 \text{m}\Omega \\ > 200 \text{k}\Omega \\ \leq 0,5 \text{VA} \\ \leq 0,5 \text{VA} \end{array}$ 

 $\leq$  1W / 3VA dla 1 wejścia  $\leq$  6W

 $\begin{array}{c} 1\% \;\; dla \; I = I_{n} \\ \delta \; \leq \; 0.5\% \;\; dla \;\; U = (0.7 \; \dot{\tau} \;\; 1.3) Un \\ \delta \; \leq \; 1\% \;\; dla \;\; U = (0.3 \; \dot{\tau} \;\; 0.7) Un \end{array}$ 

 $\delta \le 1\%$  dla U=(0,3 ÷ 0,7)Un  $\delta \le 2,5\%$  dla U=(0,05 ÷ 0,3)Un  $\delta \le 5\%$  w pozostałym zakresie

 $t_{imp} = (100 \div 1000) \text{ms} \text{ co } 10 \text{ms}$ 

80I<sub>n</sub> 250I<sub>n</sub>

1500VA/250V

6A

2,5%

6/0,16A 0,1A/250VDC (253 ÷ 328)K, -20°C ÷ +55°C

≤ 80% IP40

> ok. 0,8kg 75 x 100 x 120mm



#### 2.4.2. Parametry zabezpieczeń.

#### Zabezpieczenie częstotliwościowe, zwłoczne, dwustopniowe (f) 81

Wielkością kryterialną jest wartość skuteczna składowej podstawowej napięcia oraz częstotliwość napięcia, wyliczana jako średnia częstotliwości napięć wejściowych.

Warunek działania:

 $U1h > Ubl \land f > f_c$  albo  $U1h > Ubl \land f < f_c$  gdzie f=(f1+f2+f3)/3

#### Zakresy nastawcze:

rodzaj pracy nadczęstotliwościowy albo podczęstotliwościowy zakres nastawczy częstotliwości rozruchowej (40,2  $\div$  65,0)Hz co 0,05Hz napięcie blokady U<sub>bl</sub> = (0,10  $\div$  0,80)U<sub>n</sub> co 0,01U<sub>n</sub> współczynnik powrotu (0,01  $\div$  0,20)Hz co 0,01Hz wydłużenie okna czasowego sprawdzania częstotliwości zakres nastawczy czasu zadziałania (0,00  $\div$  99,99)s co 0,01s

#### Parametry:

 $\begin{array}{ll} \text{czas własny zadziałania} & t_w < 80\text{ms} + T_{\text{spr}} \text{ x 10ms} \\ \text{czas powrotu} & t_p \leq 100\text{ms} \ (T_{\text{spr}}\text{=}2) \\ \text{uchyb gwarantowany pomiaru częstotliwości} & \pm 0,01\text{Hz} & (T_{\text{spr}}\text{=}2) \end{array}$ 

## Zabezpieczenie częstotliwościowe stromościowe, zwłoczne (df/dt) 81S

Wielkości kryterialne to wartość skuteczna składowej podstawowej napięcia, częstotliwość oraz pochodna częstotliwości napięcia.

#### Warunek działania:

 $U1h > Ubl \wedge df/dt > (df/dt)_r$  albo  $U1h > Ubl \wedge df/dt < (df/dt)_r$  gdzie f=(f1+f2+f3)/3

## Zakresy nastawcze:

zakres nastawczy pochodnej częstotliwości  $(df/dt)_r = (0,1 \div +10,00)Hz/s co 0,05Hz/s$  $(0,10 \div 0,20)$ H/s co 0,01Hz współczynnik powrotu  $U_{bl} = (0.10 \div 0.80)U_n$  co  $0.01U_n$ napięcie blokady  $t=(0,00 \div 99,99)s$ zakres nastawczy czasu zadziałania co 0,01s  $T_{spr} = 2 \div 20 \text{ co } 1$ wydłużenie okna czasowego sprawdzania częstotliwości blokada działania włączona / wyłączona aktywność funkcji ON/OFF

#### Parametry:

czas własny zadziałania < 350ms dla df/dt) $_r = (0,1 \div 2,00)$ Hz/s ( $T_{spr}$ =2) < 250ms dla df/dt) $_r = (2 \div 10,00)$ Hz/s ( $T_{spr}$ =2) uchyb gwarantowany pomiaru pochodnej częstotliwości  $\delta_{df} = \pm 0,1$ Hz/s

#### Zabezpieczenie częstotliwościowe przyrostowe, zwłoczne (Δf/Δt) 81SA

Wielkości kryterialne to wartość skuteczna składowej podstawowej napięcia, częstotliwość napięcia oraz średnia prędkość zmian częstotliwości uśrednionej z trzech wejść pomiarowych .

## Warunek działania:

 $U1h > Ubl \wedge \Delta f/\Delta t > (\Delta f/\Delta t)_r$  albo  $U1h > Ubl \wedge \Delta f/\Delta t < (\Delta f/\Delta t)_r$  gdzie f = (f1 + f2 + f3)/3

# Zakresy nastawcze:

zakres nastawczy przyrostuj częstotliwości zakres nastawczy przyrostu czasu "do tyłu"  $\Delta t = (0,020 \div 2,000) \\ \Delta t = (0,020 \div 2,000) \\ (0,10 \div 0,20) \\ H/s \\ (0,10 \div 0,80) \\ U_{bl} = (0,10 \div 0,80)$ 

#### Parametry:

czas własny zadziałania  $t_w < \Delta t + 120 ms + T_{spr} \times 10 ms$  uchyb gwarantowany pomiaru przyrostu częstotliwości  $\delta_{\Delta f} = \pm 2,5\% \pm 0,1$  Hz/s



#### Zabezpieczenie podnapięciowe/nadnapięciowe zwłoczne, dwustopniowe, trójfazowe U</U> (27/59)

Wielkością kryterialną jest wartość skuteczna składowych podstawowych napięć wejściowych. Warunek działania:

U1h < Ur dla zabezpieczeń podnapięciowych U1h > Ur dla zabezpieczeń nadnapięciowych

#### Zakresy nastawcze:

napięcie rozruchowe  $U_r = (0,05 \div 1,20) \text{Un co } 0,001 \text{Un} \\ \text{zakres nastawczy czasu zadziałania} \\ \text{t =} (0,00 \div 99,99) \text{s} \quad \text{co } 0,01 \text{s} \\ \text{co } 0,01$ 

współczynnik powrotu

dla zabezpieczeń podnapięciowych dla zabezpieczeń nadnapięciowych k $_p$  = 1,005 ÷ 1,100 co 0,001 k $_p$  = 0,800 ÷ 0,995 co 0,001 blokada działania włączona / wyłączona) aktywność funkcji ON/OFF

OR/AND

aktywność funkcji logika działania

działanie na wyłączenie / sygnalizacja

Parametry:

czas własny zadziałania  $t_w < 40 ms$  czas powrotu  $t_p < 60 ms$ 

## Zabezpieczenie napięciowe stromościowe zwłoczne (27S/59S)

Wielkością kryterialną jest pochodna składowej podstawowej napięcia, względna (odniesiona do napięcia znamionowego).

Warunek działania:

 $d(U1h(t)/Un)/dt > du_r$  dla napięcia narastającego albo  $-d(U1h(t)/Un)/dt < du_r$  dla napięcia opadającego

#### Zakresy nastawcze:

wartość rozruchowa pochodnej napięcia (względnej)  $du_r = (-1,00 \div -0,01)1/s$  albo  $(0,01 \div 1,00)1/s$  co 0,01 1/s

współczynnik powrotu  $k_p = 0.80 \div 0.99$  co 0.01

logika działania OR/AND

blokada napięciowa Ubl=(0,10÷0,80)Un co 0,01Un

blokada działania włączona/wyłączona)

aktywność funkcji ON/OFF

działanie na wyłączenie/sygnalizacja

Parametry:

czas własny zadziałania  $t_w < 100 \text{ms dla du}_r = 1,00 \text{ 1/s}$ 

uchyb gwarantowany pomiaru pochodnej napięcia  $\delta \leq 5\%$ 

#### Zabezpieczenie podnapięciowe przyrostowe zwłoczne (27SA)

Wielkością kryterialną jest przyrost ΔU składowej podstawowej napięcia (odniesiony do napięcia znamionowego) w zadanym przyroście czasu "do tyłu" Δt.

Warunek działania, przy napięciu mniejszym od Un:

 $DU=\Delta U=(U1h(t)-Un) < Du_r$  dla  $t=\Delta t=Dt$ ,

#### Zakresy nastawcze:

wartość rozruchowa przyrostu napięcia *DUr* -(0,01÷0,9)

czas okna pomiarowego Dt (przyrost czasu "do tyłu")  $\Delta t = (5,00 \div 30,00)s$  co 1s

współczynnik powrotu  $k_p = 0.80 \div 0.99$  co 0.01

logika działania OR/AND

blokada napięciowa Ubl=(0,10÷0,80)Un co 0,01Un blokada działania włączona/wyłączona)

aktywność funkcji ON/OFF

działanie na wyłączenie/sygnalizacja

Parametry:

czas własny  $t_w < \Delta t \pm 100 ms$ 

uchyb gwarantowany pomiaru przyrostu napięcia  $\delta \leq 5\%$ 

uchyb gwarantowany pomiaru przyrostu czasu  $\delta_{\Delta t} \leq 2,5\%$  ale nie mniej od 50 ms



#### Zabezpieczenie nadnapięciowe składowej zerowej zwłoczne (59N)

Wielkością kryterialną jest wartość skuteczna składowej zerowej napięcia Uo (obliczonego - model A, wejściowego pomiarowego – model B).

Warunek działania:

Uo > Uor

Zakresy nastawcze:

napięcie rozruchowe  $U_{or} = (0.05 \div 1.20)$ Uon co 0.001Uon (Uon=100V)

zakres nastawczy czasu zadziałania  $t = (0.00 \div 99.99)s$  co 0,01s współczynnik powrotu  $k_p = 0.800 \div 0.995$  co 0,001

blokada działania włączona / wyłączona)

aktywność funkcji ON/OFF

działanie na wyłączenie / sygnalizacja

Parametry:

czas własny zadziałania  $t_{w} < 100 ms$  czas powrotu  $t_{p} < 250 ms$ 

#### Zabezpieczenie nadprądowe przeciążeniowe, zwłoczne niezależne, dwustopniowe I> (50/51)

Wielkością kryterialną jest wartość skuteczna składowych podstawowych prądów wejściowych. Warunek działania:

11h > Ir

Zakresy nastawcze:

prąd rozruchowy  $I_r$   $(0,2 \div 3,00) In \quad co \quad 0,01 In$  zakres nastawczy czasu zadziałania  $t = (0,00 \div 99,9) s \quad co \quad 0,01 s$  współczynnik powrotu  $k_p = 0,80 \div 0,99 \quad co \quad 0,01$  blokada działania włączona / wyłączona)

blokada działania włączona aktywność funkcji ON/OFF logika działania OR/AND

działania na wyłączenie / sygnalizację

Parametry:

czas własny zadziałania  $t_w < 40 ms$  czas powrotu  $t_p < 60 ms$ 

#### Zabezpieczenie nadnapięciowe składowej przeciwnej zwłoczne (47)

Wielkością kryterialną jest wartość skuteczna składowej podstawowej symetrycznej przeciwnej napięcia U<sub>2</sub>. Warunek działania:

 $U_{2} > U_{2}r$ 

Zakresy nastawcze:

blokada działania włączona / wyłączona

aktywność funkcji ON/OFF

działanie na wyłączenie / sygnalizacja

Parametry:

czas własny zadziałania  $$t_{\scriptscriptstyle W}$ < 40ms$  czas powrotu  $$t_{\scriptscriptstyle D}$ < 60ms$ 

uchyb gwarantowany pomiaru napięcia U<sub>2</sub>  $\delta \le 1\%$  dla U1=U3=U2=(0,8 ÷ 1,2)Un

## Zabezpieczenie od mocy zwrotnej zwłoczne niezależne, dwustopniowe (32R)

Wielkością kryterialną jest wartość skuteczna składowej podstawowej wejściowego prądu przewodowego  $I_{L1}$  i odpowiedniego napięcia międzyprzewodowego (obliczonego)  $U_{32}$  i kąt  $\phi$  (obliczony) między tymi wielkościami (rysunek 2d). Charakterystyka rozruchowa została przedstawiona na poniższym rysunku.

Warunek działania:

$$P > Pr$$

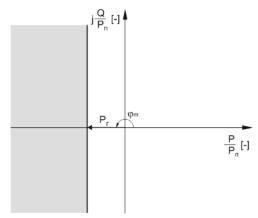
$$P = \sqrt{3} \cdot U_{32} \cdot I_{L1} \cdot \cos(\varphi + \alpha)$$



gdzie:

 $\begin{array}{ll} \phi = \phi_U - \phi_I & \text{kąt fazowy między wielkościami wejściowymi tj. między napięciem U i prądem I} \\ \alpha & \text{kąt charakterystyczny przekaźnika (kąt maksymalnej czułości)} \\ \phi_U & \text{kąt fazowy napięcia pomiarowego } (\phi_U = \text{const} = 90^\circ) \end{array}$ 

φ<sub>I</sub> kąt fazowy prądu pomiarowego.



Rys. 1. Charakterystyka rozruchowa funkcji mocy zwrotnej.

#### Zakresy nastawcze:

moc zwrotna rozruchowa  $P_r = (0,005 \div 1,200)P_n \qquad co \ 0,005P_n$  kąt maksymalnej czułości  $\alpha = (0,0 \div 360,0)^\circ \qquad co \ 0,1^\circ$  współczynnik powrotu  $k_p = 0,60 \div 0,99 \qquad co \ 0,01$  zakres nastawczy czasu zadziałania  $t = (0,00 \div 99,9)s \qquad co \ 0,01s$  blokada działania włączona /wyłączona

aktywność funkcji ON/OFF

działanie na wyłączenie / sygnalizacja

Parametry:

czas własny zadziałania  $t_w < 30 ms$  czas powrotu  $t_p < 100 ms$ 

uchyb gwarantowany pomiaru mocy 2,5% (przy kącie charakterystycznym) zakres działania w klasie, przy kącie charakterystycznym U= $(0,8 \div 1,1)$ Un, I= $(0,025 \div 0,250)$ In graniczne kąty rozruchowe przekaźnika mocy zwrotnej  $\phi_1$ =-  $\alpha$  + 90° (±1,5°),  $\phi_2$ =  $\alpha$  - 90° (±1,5°)

#### Zabezpieczenie czynnomocowe stromościowe, zwłoczne (32S)

Wielkością kryterialną jest wartość skuteczna składowej podstawowej wejściowego prądu przewodowego i odpowiedniego napięcia fazowego, moc czynna i pochodna mocy czynnej.

Warunek działania:

 $dP/dt > dP_r$ 

Zakresy nastawcze:

pochodna mocy rozruchowa  $\begin{aligned} dP_r &= (0,03 \div 0,90)P_n & \text{co } 0,01P_n & \text{dla } f=(47,5 \div 52,5) \text{Hz} \\ \text{współczynnik powrotu} & k_p &= 0,60 \div 0,70 & \text{co } 0,01 \\ \text{blokada działania} & \text{włączona} / \text{wyłączona} \\ \text{aktywność funkcji} & \text{ON/OFF} \\ \text{działania} & \text{na} & \text{wyłączenie} / \text{sygnalizacja} \end{aligned}$ 

Parametry:

czas własny zadziałania t<sub>w</sub> < 350ms dla dPr ≥ 0,50Pn

 $t_w < 400ms dla 0,50Pn > dPr \ge 0,10Pn$ 

 $t_w < 850 ms$  dla dPr < 0,10 Pn

bezwzględny uchyb pomiaru pochodnej mocy (f=fn)  $\Delta \leq 0.01$ Pn

zakres działania w klasie  $U=(0.8 \div 1.1)U_n, I=(0.025 \div 1.500)I_n$ 

#### Zabezpieczenie wektorowe napięciowe (VVS), ΔΘu >

Wielkością kryterialną jest różnica kąta fazowego wektora napięcia przy kolejnych przejściach napięcia przez zero.

Warunek działania:

$$I \Theta_{1Up} - \Theta_{2Up} I > \Delta \Theta ru$$
  
 $Up > Ur$ 



#### Zakresy nastawcze:

kąt rozruchowy ΔΘru napięcie rozruchowe generatora Ur blokada działania aktywność funkcji działania na

Parametry:

czas własny dopuszczalny uchyb pomiaru napięcia dopuszczalny uchyb pomiaru kąta 2° ÷ 32° co 1° w zakresie (47 ÷ 53)Hz (0,100 ÷ 0,500)Un co 0,001Un włączona / wyłączona ON/OFF wyłączenie / sygnalizacja

 $t_w < 60ms$ 1%  $\pm 0.5^{\circ}$ 

#### Zabezpieczenia zewnętrzne Z1, Z2

Wielkością kryterialną jest wartość chwilowa napięcia sterującego, o dowolnej polaryzacji, doprowadzonego do wejść dwustanowych. Wejścia te są konfigurowalne przez użytkownika i każde z nich może pełnić funkcję wejścia do współpracy z zabezpieczeniem zewnętrznym albo do zewnętrznego kasowania sygnalizacji wewnętrznej, albo do zewnętrznego blokowania wybranych zabezpieczeń. Zastosowano filtrację cyfrową z programowym nastawieniem ilości powtórzeń stanu wejścia. Czas zadziałania i powrotu zależy od nastawionych ilości powtórzeń.

Warunek działania:

 $Us>0.75Us_n$  albo  $Us<0.5Us_n$ 

#### Zakresy nastawcze:

zakres nastawczy czasu zadziałania aktywny stan wejścia (polaryzacja) ilość powtórzeń dla zadziałania ilość powtórzeń dla powrotu blokada działania aktywność funkcji działania na

#### Parametry:

zakres pomiarowy napięcia sterującego wartość napięcia dla stanu niskiego (L) wartość napięcia dla stanu wysokiego (H) czas własny zadziałania czas powrotu

 $t=(0.00 \div 99.99)s$  co 0.01s

wysoki / niski

il\_pow\_r = (10 ÷ 1000) il\_pow\_p = (10 ÷ 1000) włączona/wyłączona)

ON/OFF

wyłączenie/sygnalizację

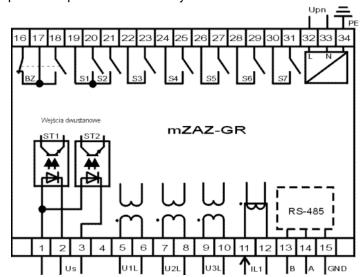
 $U=(0 \div 1,2)Us_n$   $UL < 0,5Us_n$  $UH > 0,75Us_n$ 

 $t_w < (30 + 0.833 \times il_pow_r)ms \pm 5 ms$  $t_p < (30 + 0.833 \times il_pow_p)ms \pm 5 ms$ 

## 2.5. Właściwości funkcjonalne

#### 2.5.1. Obwody wejściowe / wyjściowe

Schematy połączeń zabezpieczenia przedstawiono na rys. 2.



Rys. 2a. Schemat połączeń zewnętrznych zabezpieczenia generatora małej mocy typu mZAZ-GR.



# Opis wejść:

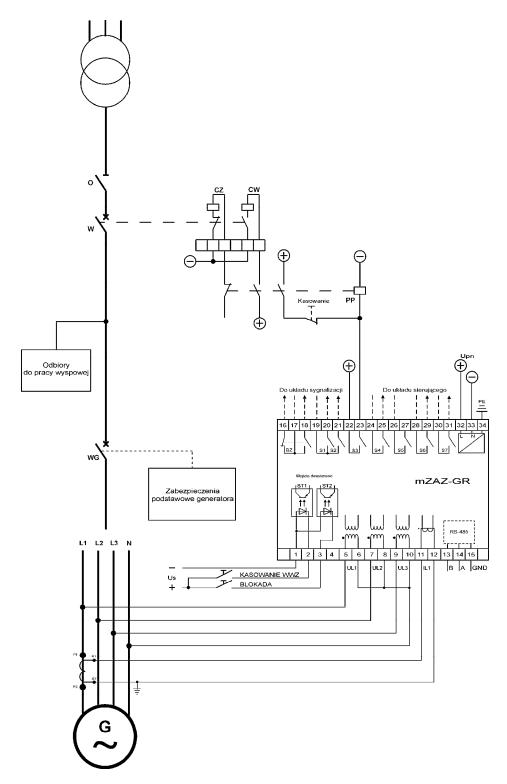
Lp.	Nazwa wejścia	Opis	Rodzaj wejścia	Zaciski
ı		Wejścia	a dwustanowe	
1.	Us	napięcie sterujące Us	wejście dwustanowe, sterujące ST1	1-2
2.	Us	napięcie sterujące os	wejście dwustanowe, sterujące ST2	1-3
II		Wejścia pon	niarowe – napięciowe	
1.	UL1	napięcie wejściowe fazowe	wejście pomiarowe napięciowe	5-6
2.	UL2	napięcie wejściowe fazowe	wejście pomiarowe napięciowe	7-8
3.	UL3	napięcie wejściowe fazowe	wejście pomiarowe napięciowe	9-10
III		Wejścia po	miarowe – prądowe	
1.	lL1	prąd wejściowy fazowy	wejście pomiarowe prądowe	11-12
IV			Inne	
1.	Α	port szeregowy	RS-485, DATA +	13
2.	В	port szeregowy	RS-485, DATA -	14
3.	GND	uziemienie		15
4.	Upn	pomocnicze napięcie zasilające	wejście napięciowe – L	32
5.	Upn	pomocnicze napięcie zasilające	wejście napięciowe – N	33
6.	PE	Przewód ochronny		34

# Opis wyjść:

Lp.	Nazwa wyjścia	Opis	Rodzaj wyjścia	Zaciski
1.	BZ	przekaźnik sygnalizacji uszkodzenia zasilacza lub braku napięcia pomocniczego	zestyk przełączny	16-17 (rozwierny) 17 -18 (zwierny)
2.	S1	przekaźnik wykonawczy	zestyk zwierny	19-20
3.	S2	przekaźnik wykonawczy	zestyk zwierny	19-21
4.	S3	przekaźnik wykonawczy	zestyk zwierny	22-23
5.	S4	przekaźnik wykonawczy	zestyk zwierny	24-25
6.	S5	przekaźnik wykonawczy	zestyk zwierny	26-27
7.	S6	przekaźnik wykonawczy	zestyk zwierny	28-29
8.	S7	przekaźnik wykonawczy	zestyk zwierny	30-31

**UWAGA:** Urządzenie posiada konfigurowalną, przez użytkownika, strukturę w zakresie określenia funkcji dwustanowych wejść sterujących ST1 i ST2 oraz wyjść przekaźników wykonawczych (S1 – S7).





Rys. 2b. Przykładowa aplikacja zabezpieczenia generatora małej mocy typu mZAZ–GR, Un=230V, w układzie niskiego napięcia.

## 2.5.2. Układ wykonawczy

Urządzenie wyposażono w przekaźniki elektromagnetyczne (S1 – S7) umożliwiające realizację funkcji sterowania awaryjnego i sygnalizacji zewnętrznej, przystosowane do programowego konfigurowania przez użytkownika. Dodatkowo urządzenie wyposażono w przekaźnik zewnętrznej sygnalizacji uszkodzenia zasilacza lub braku napięcia pomocniczego (BZ). Właściwości elektryczne tych przekaźników przedstawiono w danych technicznych. Stan zestyków przekaźników wyjściowych (S1 – S7), dla konfiguracji fabrycznej (model A), przedstawiono w tabeli .



	Stan ze	estyków p	rzekaźnik	ów wyjścio	owych zab	ezpieczer	nia (O – ot	warte, Z – z	zamknięte)
Stan urządzenia	16-17 BZ	17-19 BZ	19-20 S1	19-21 S2	22-23 S3	24-25 S4	26-27 S5	28-29 S6	30-31 S7
Brak pobudzenia (Up ON)	0	Z	0	0	0	0	0	0	0
Pobudzenie zbiorcze	0	Z	Z	0	0	0	0	0	0
Zadziałanie zbiorcze	0	Z	Z	Z	0	0	0	0	0
Wyłączenie zbiorcze	0	Z	Z	Z	Z	0	0	0	0
Zadziałanie zabezpieczeń od pracy wyspowej	0	Z	Z	Z	0	z	0	0	0
Zadziałanie zabezpieczeń napięciowych i prądowych	0	Z	Z	Z	0	0	Z	0	0
Zadziałanie zabezpieczeń napięciowych	0	Z	Z	Z	0	0	0	z	0
Zadziałania zabezpieczeń częstotliwościowych i zewnętrznych	0	Z	Z	Z	Z	0	0	0	z
Blokada zabezpieczeń	0	Z	0	0	0	0	0	0	0
Awaria, brak Up	Z	0	0	0	0	0	0	0	0

## 2.5.3. Panel operatora

- Wyświetlacz LCD i klawiatura umożliwiające pełną obsługę urządzenia w zakresie:
  - odczyt wartości wielkości nastawianych
  - wprowadzanie zmian wartości rozruchowych wielkości nastawianych
  - odczyt bieżących wartości wielkości pomiarowych
  - przeglądanie zapisów rejestratorów (oprócz rejestratora zakłóceń)
  - kasowanie sygnalizacji
  - przeprowadzenie testu funkcjonalnego wyjść.

# Sygnalizacja na wyświetlaczu LCD informująca o :

- pobudzeniu i zadziałaniu zabezpieczeń
- przekroczeniu wartości nastawczej liczników
- pobudzeniu dwustanowych wejść sterujących
- zadziałaniu zabezpieczeń zewnętrznych.

## Sygnalizacja optyczna na diodach LED informująca o:

- pobudzeniu, zadziałaniu i wyłączeniu od zabezpieczeń
- przekroczeniu wartości nastawczej liczników zadziałań.
- poprawnej pracy urządzenia
- o aktywnej blokadzie zadziałania zabezpieczeń.

Panel operatora umieszczono na płycie czołowej urządzenia. Ogólny widok i dokładny opis płyty czołowej przedstawiono w p. 4.1.1.

#### 2.5.4. Pomiary

Zabezpieczenie generatora małej mocy typu mZAZ-GR realizuje pomiar następujących wielkości:

- wartość skuteczna napięć wejściowych (UL1, UL2, UL3)
- wartość skuteczna (obliczona) napięcia międzyfazowego i składowej zerowej napięcia (U32, Uo)
- wartość skuteczna prądu wejściowego (I L1)
- katy przesunięcia fazowego napięć wejściowych (Fi UL1, Fi UL2, Fi UL3)
- kat przesunięcia fazowego napięcia międzyfazowego U32 względem prądu wejściowego IL1 (Fi <(U32, IL1)
- wartość częstotliwości napięcia, wyliczana jako średnia częstotliwości napięć wejściowych.



<b>∉</b> mZAZ-GR-33	36; Pa	miary	,					
X Bamknij Druku	j •	<b>⊗</b> Stop	•	<b>₽</b> Jista	1	₩ kres	U <sub>2</sub> Wartość	•
Nazwa				Warto	ość		Kom	entarz
P_IL1sk				0	,00	Α	Pomia	r wartości skutecznej składowej podstawow prądu IL1
P_UL1sk				0	,01	٧	Pomia	r wartości skutecznej składowej podstawowej napięcia UL1
P_UL2sk				0	,01	٧	Pomia	r wartości skutecznej składowej podstawowej napięcia UL2
P_UL3sk				0	,00	٧	Pomia	r wartości skutecznej składowej podstawowej napięcia UL3
P_U32sk				0	,00	٧	Pomia	r wartości skutecznej napięcia międzyprzewodowego U32
P_Fi <(U32, IL	1)				0,0	۰	Pomia	r przesunięcia fazowego napięcia U32 względem prądu IL1
P_Fi_UL1					0,0	۰	Pomia	r przesunięcia fazowego UL1
P_Fi_UL2					0,0	۰	Pomia	r przesunięcia fazowego UL2
P_Fi_UL3					0,0	۰	Pomia	r przesunięcia fazowego UL3
P_U2sk				0	,00	٧	Pomia	r wartości skutecznej składowej przeciwnej napięcia
P_f				0,1	000	Hz	Pomia	r częstotliwości
P_Uo				0	,02	٧	Pomia	r wartości skutecznej napięcia składowej zerowej, obl.

Wyniki pomiarów dostępne są w wartościach znormalizowanych albo w wartościach po stronie pierwotnej, albo w wartościach po stronie wtórnej przekładników pomiarowych (parametr nastawialny).

Czas repetycji pomiarów wynosi 0,5s. Podgląd wyników pomiarów umożliwia lokalny wyświetlacz na płycie czołowej urządzenia lub oprogramowanie użytkownika w komunikacji zdalnej.

#### 2.5.5. Komunikacja.

Podstawowym interfejsem służącym do obsługi zabezpieczenia jest panel operatora opisany w p. 2.5.3. Obsługa za pomocą panelu została omówiona w dalszej części instrukcji (punkt 3.1).

Urządzenie wyposażone jest w port komunikacyjny, RS-485 dwuprzewodowy, przeznaczony do sieciowej komunikacji zdalnej z systemem nadzoru zabezpieczeń lub stacją inżynierską. Sygnały portu RS 485, wyprowadzone na zaciski 13 (B, DATA -), 14 (A, DATA+) i 15 (GND), posiadają optoizolację oraz zabezpieczenie prądowe. Dla portu komunikacyjnego należy ustawić: prędkość transmisji, format danych, (liczba bitów danych, liczba bitów stopu, parzystość), protokół sieciowy i adres sieciowy. Możliwe wartości parametrów zostały podane w danych technicznych. Odpowiednich ustawień dokonujemy wykorzystując albo panel operatora albo zdalnie.

Zabezpieczenie może być włączone do zdalnej komunikacji i obsługi w systemie pracującym pod nadzorem oprogramowania monitorującego SMiS.

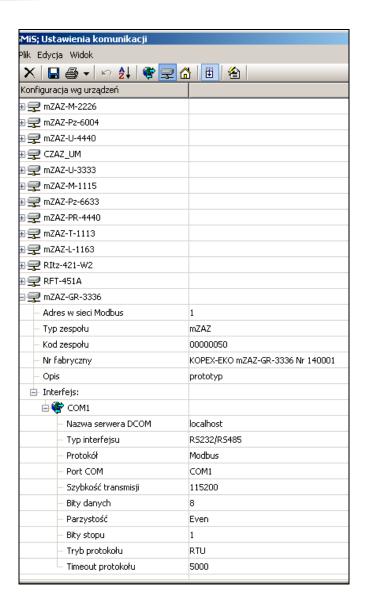
System monitoringu i sterowania SMiS jest uniwersalnym, jednolitym programem przeznaczonym do pełnej, równoległej obsługi oraz archiwizacji danych wszystkich zespołów automatyki zabezpieczeniowej typu CZAZ oraz indywidualnych przekaźników produkcji ZEG-ENERGETYKA Sp. z o. o. Implementacja obiektów protokołu komunikacyjnego jest dostępna na życzenie.

Oprogramowanie użytkownika, stanowiące standardowe wyposażenie zabezpieczenia przystosowanego do komunikacji zdalnej , umożliwia jego pełną obsługę w zakresie:

- konfiguracji,
- wprowadzania i odczytu nastaw,
- odczytu mierzonych wartości napięć, prądów i częstotliwości,
- odczytu stanu wejść i wyjść,
- testu wyjść,
- zdalnego kasowania sygnalizacji,
- odczytu stanu przekaźników pomiarowych,
- przeglądania zapisów rejestratorów i liczników zadziałań,
- prezentacji graficznej wyników pomiarów,
- synchronizacji czasu wewnętrznego.

Przykład konfiguracji portu komunikacyjnego przedstawiono poniżej.





Menu funkcji obsługi zabezpieczenia mZAZ-GR dostępnych przez port komunikacyjny, przedstawiono w p. 4.

#### 2.5.6. Rejestracja

Zabezpieczenie wyposażono w dwa niezależne rejestratory cyfrowe - rejestrator zdarzeń i rejestrator zakłóceń.

#### Rejestrator zdarzeń ARZ

Rejestrator zdarzeń ARZ umożliwia zapamiętanie pojawienie się różnych sygnałów określonych jako zdarzenia. Rejestrowane są m. in.:

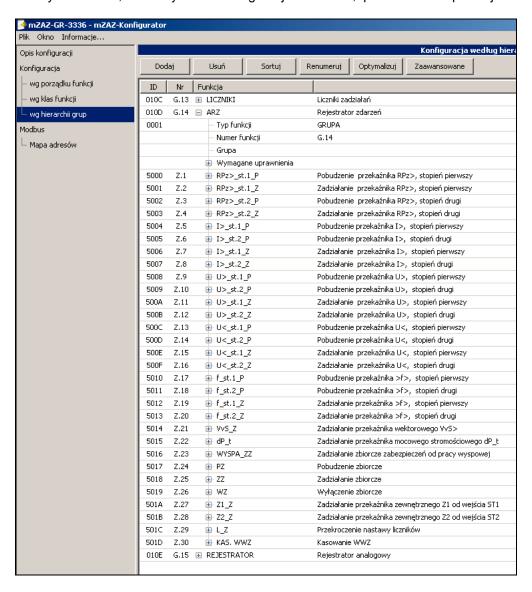
- pobudzenie, zadziałanie i odwzbudzenie odpowiednich zabezpieczeń,
- załączenie i zanik pomocniczego napięcia zasilającego,
- przekroczenie nastawy liczników zadziałań,
- zmiana nastaw,
- pobudzenie i odwzbudzenie dwustanowych wejść sterujących,
- zadziałanie przekaźników wykonawczych (wyjściowych),
- kasowanie sygnalizacji wewnętrznej.

Każda rejestracja zdarzenia powoduje automatyczne generowanie stanu ON (zbocze narastające) i stanu OFF (opadające zbocze). Rozróżnia się 256 zdarzeń typu ON i 256 zdarzeń typu OFF. Pojemność rejestratora ARZ wynosi **500** zdarzeń. W przypadku zapełnienia rejestratora zdarzeń następuje nadpisanie zdarzenia "najstarszego".

Jeżeli zabezpieczenie jest na bieżąco obsługiwane przez oprogramowanie zewnętrzne, kolejne rejestrowane zdarzenia są przenoszone do pliku utworzonego w podłączonym komputerze.



Wykaz rejestrowanych zdarzeń, właściwych dla konfiguracji mZAZ-GR, przedstawiono poniżej.



#### Rejestrator zdarzeń systemowych

Rejestrator zdarzeń systemowych rejestruje zdarzenia związane z działaniem samego urządzenia. Są to takie informacje jak: brak lub konieczność wprowadzenia konfiguracji, włączenie lub wyłączenie napięcia zasilającego Up, komunikat o błędzie, itp. Zdarzenia systemowe są rejestrowane niezależnie od przyjętej konfiguracji urządzenia. Pojemność rejestratora systemowego wynosi **500** zdarzeń.

Wykaz sygnałów rejestrowanych w rejestratorze systemowym przedstawiono w poniższej tabeli.

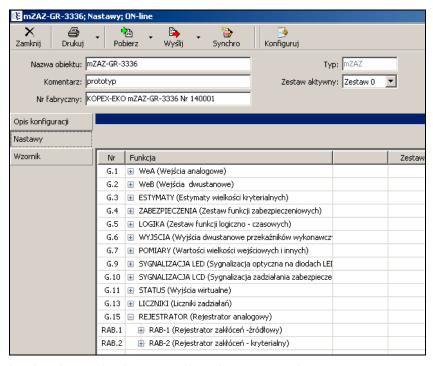
Nr	Oznaczenie	Komentarz	UWAGI
1.	Power_ON/OFF	Włączenie/Wyłączenie napięcia zasilania	
2.	mZAZ_ON/OFF	Włączenie/Odstawienie urządzenia do pracy	
3.	mZAZ_Test	Przełączenie urządzenia w tryb testów.	
4.	ZmianaNastaw	Zmiana nastaw zabezpieczeń	
5.	ZmianaKonf.	Zmiana konfiguracji	
6.	ER_Nast.	Błąd sumy kontrolnej nastaw funkcji. Restart funkcji.	W nawiasie numer
	(nr funkcji)		identyfikatora funkcji
7.	ER_Konf	Błąd pliku konfiguracji. Przestawienie urządzenia w tryb OFF	
8.	ER_Reset	Reset urządzenia.	
9.	ER_Uz	Błąd napięcia zasilającego	
10.	ZmianaCzasu	Zmiana czasu	
11.	Kas.ARZ	Kasowanie zawartości rejestratora zdarzeń	
12.	Kas.WWZ	Kasowanie sygnalizacji zakłóceniowej	



## Rejestrator zakłóceń

Urządzenie wyposażone jest w dwa statyczne rejestratory zakłóceń, za pomocą których możliwa jest:

- rejestracja próbek przebiegu (rejestrator źródłowy RAB1),
- rejestracja amplitud sygnałów (rejestrator kryterialny RAB2).



Każdy z rejestratorów charakteryzuje się następującymi parametrami:

- ilość rejestrowanych kanałów analogowych

ilość rejestrowanych sygnałów dwustanowych:

dla RAB1 28

dla RAB2 28

ilość pamiętanych rejestracji 4 ostatnie

czas rejestracji 2s

czas przedbiegu (0 -100)%

- stopień rozrzedzenia (0 -1199) próbek

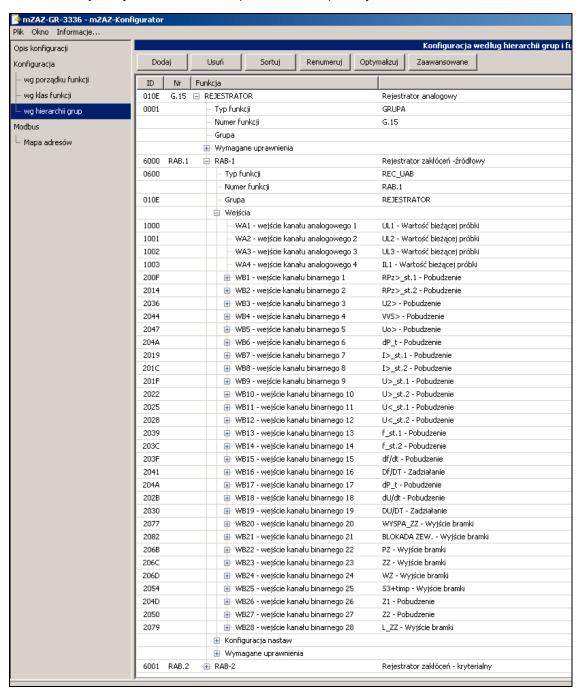
Pobudzenie rejestratora następuje od wybranych sygnałów logicznych lub zabezpieczeń, skonfigurowanych dla danego kanału binarnego.

Wykaz kanałów analogowych rejestratora zakłóceń przedstawiono w poniższej tabeli.

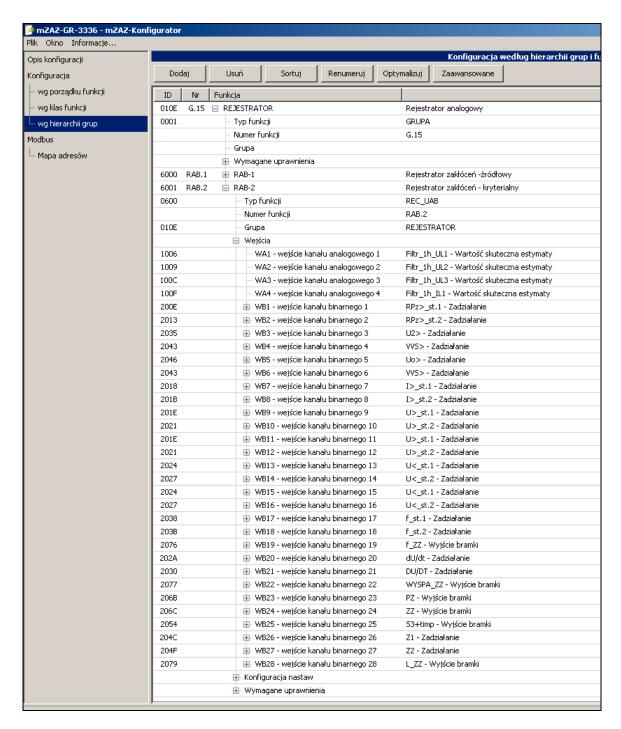
Lp.	Typ rejestratora	Oznaczenie	Opis
1.		UL1	Napięcie wejścia 1 – wartość bieżącej próbki
2.	RAB-1	UL2	Napięcie wejścia 2 – wartość bieżącej próbki
3.	Źródłowy	UL3	Napięcie wejścia 3 – wartość bieżącej próbki
4.		IL1	Prąd wejścia 4 – wartość bieżącej próbki
1.		UL1_1h	Wartość skuteczna estymaty napięcia wejścia 1
2.	RAB-2	UL2_1h	Wartość skuteczna estymaty napięcia wejścia 2
3.	Kryterialny	UL3_1h	Wartość skuteczna estymaty napięcia wejścia 3
4.		IL1_1h	Wartość skuteczna estymaty prądu wejścia 4



Wykaz kanałów binarnych rejestratora zakłóceń przedstawiono poniżej.







# Rejestrator parametrów ostatniego zakłócenia

Urządzenie wyposażono w rejestrator parametrów ostatniego zakłócenia, które spowodowało sterowanie awaryjne. Rejestrator ten umożliwia zapis takich parametrów jak:

- maksymalna wartość wielkości kryterialnych oraz przesunięcia fazowe wielości wejściowych i obliczeniowych
- czas trwania zakłócenia
- czas wystąpienia zakłócenia.

Rejestrator przechowuje zapis do czasu następnego sterowania awaryjnego.

#### UWAGA:

 W przypadku nieprawidłowych zapisów w rejestratorze zdarzeń lub rejestratorze zakłóceń należy sprawdzić stan baterii. Dostęp do baterii uzyskuje się po zdjęciu klapki w obudowie urządzenia.
 W przypadku konieczności wymiany baterii należy wymienić ją na baterię tego samego typu (CR2032), zwracając uwagę na prawidłową polaryzację.



#### 2.5.7. Liczniki

Urządzenie wyposażono w funkcje liczników zadziałań, których parametry przedstawiono poniżej:

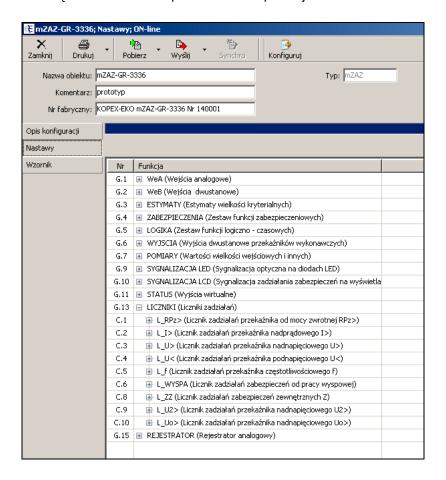
- rodzaje liczników:

10 liczników zadziałań

zakres zliczania

1 ÷ 65000

Opis liczników zadziałań urządzenia mZAZ-GR przedstawiono poniżej.



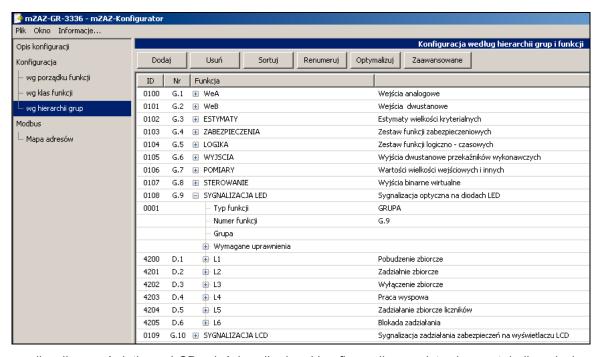
# 2.5.8. Sygnalizacja wewnętrzna.

Podstawowe stany pracy urządzenia mZAZ-GR, sygnalizowane są na wyświetlaczu LCD oraz na diodach LED. Opis standardowej sygnalizacji optycznej na diodach LED przedstawiono w tabeli poniżej.

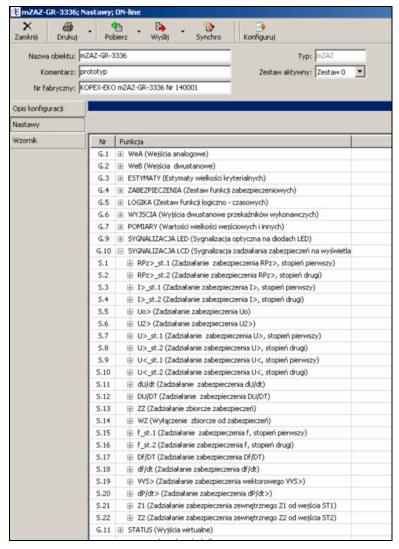
Lp.	Nazwa wyjścia	Opis	Rodzaj wyjścia
1.	L1	Pobudzenie zbiorcze	dioda LED - bez podtrzymania (żółta)
2.	L2	Zadziałanie zbiorcze	dioda LED - z podtrzymaniem (żółta)
3.	L3	Wyłączenie zbiorcze	dioda LED - z podtrzymaniem (żółta)
4.	L4	Praca wyspowa	dioda LED - z podtrzymaniem (żółta)
5.	L4	Liczniki	dioda LED - bez podtrzymania (żółta)
6.	L5	Blokada	dioda LED - bez podtrzymania (żółta),
	014	Sprawność zabezpieczenia - stan "ON"	dioda LED - świeci ciągle
7.	7. OK. (zielona)	Sprawność zabezpieczenia - stan "OFF"	dioda LED - pulsująca – 4Hz
	(Ziciona)	Awaria	dioda LED - nie świeci

2016-06-10 25/31 EE424093





Opis sygnalizacji na wyświetlaczu LCD, właściwy dla danej konfiguracji, przedstawiono w tabeli poniżej.



Sygnalizację wewnętrzną można kasować po zaniku przyczyny wystąpienia.



#### 2.5.9. Sygnały status i sterowania

Sygnały status to wewnętrzne stany logiczne odwzorowujące stan urządzenia. Sygnały sterowania to wewnętrzne stany logiczne, za pomocą których można wykonać odpowiednie polecenia, których wykonanie jest sygnalizowane w statusie.

Wykaz dedykowanych sygnałów status i sterowania przedstawiono w poniższej tabeli.

Nr	Oznaczenie	Komentarz
1.	mZAZ_ON	Polecenie ustawienia urządzenia w stan ON
2.	mZAZ_OFF	Polecenie ustawienia urządzenia w stan OFF
3.	mZAZ_TEST	Polecenie ustawienia urządzenia w stan TEST
4.	Kas.ARZ	Kasowanie zawartości rejestratora zdarzeń
5.	Kas.WWZ	Kasowanie sygnalizacji zakłóceniowej
6.	Kas. modelu ciep.	Kasowanie modelu cieplnego

# Uwagi:

- Ustawienie urządzenia do pracy. Włączone są wszystkie funkcje zabezpieczeniowe pomiarowe, logiczne i pomocnicze.
- Odstawienie urządzenia. Aktywne są wszystkie funkcje zabezpieczenia z wyjątkiem elementów wyjściowych (styki przekaźników, sygnalizacje).

#### 2.5.10. Konfiguracja i logika działania.

Szczegółowy opis konfiguracji przedstawiono w załączniku do dokumentacji techniczno-ruchowej. Urządzenie posiada konfigurowalną, przez użytkownika, strukturę w zakresie:

- określenia funkcji dwustanowych wejść sterujących ST1, ST2 (kasowanie sygnalizacji wewnętrznej, blokowanie zadziałania zabezpieczeń stanem wysokim na wejściu, zabezpieczenie zewnętrzne)
- działania przekaźników wyjściowych S1-S7.

## 2.5.11. Pamięć parametrów i zapisów rejestratora.

Po wyłączeniu napięcia pomocniczego i ponownym włączeniu zasilania w urządzeniu mZAZ-GR pamiętane są (w pamięci RAM podtrzymywanej bateryjnie) ustawienia zegara czasu rzeczywistego, zapisy rejestratorów i stany liczników zadziałań - zgodnie z poniższą tabelą. Dane te nie są pamiętane po wyjęciu baterii.

Lp.	Dane pamiętane przy przerwie w zasilaniu
1.	Zegar czasu rzeczywistego
2.	Rejestrator zdarzeń
3.	Rejestrator zdarzeń systemowych
4.	Rejestrator parametrów wyłączających ostatniego zakłócenia
5.	Rejestrator zakłóceń
6.	Liczniki zadziałań

Po wyjęciu baterii pamiętane są w pamięci EEPROM parametry przedstawione w poniższej tabeli.

Lp.	Dane pamiętane w pamięci EEPROM
1.	Indeks wieczysty rejestratora ARZ
2.	Hasła
3.	Parametry komunikacji
4.	Numer aktywnego zestawu
5.	Stan pracy
6.	Współczynniki korekcji
7.	Liczniki PKW
8.	Nr fabryczny
9.	Nazwa obiektu
10.	Komentarz
11.	Lokalizacja



#### 2.5.12. Test i samokontrola poprawnego działania.

Wszystkie moduły cyfrowe zespołu są wyposażone w mechanizmy kontroli ich pracy. Są to zabezpieczenia sprzętowe przed utratą sterowania przez program oraz zabezpieczenia programowe wbudowane w procedury, sprawdzające poprawność przebiegu sterowania oraz danych, a także kontrolujące wymianę danych pomiędzy wszystkimi modułami urządzenia.

Oprogramowanie mZAZ jak i SMiS umożliwia sterowanie stanem wejść/wyjść. Dostępna jest również opcja blokowania działania poszczególnych funkcji zabezpieczeniowych.

Urządzenie w stanie "TEST":

- nie obsługuje wejść analogowych;
- umożliwia podgląd stanu wejść binarnych (stan wejść binarnych zgodny z stanem faktycznym na wejściach);
- umożliwia podgląd stanu wyjść i ich dowolne ustawienie.



Kontrola poprawnego działania urządzenia mZAZ-GR realizowana jest poprzez sygnalizację błędów w rejestratorze zdarzeń systemowych. Listę tych błędów przedstawiono poniżej.

Nr	Oznaczenie	Komentarz
1.	ER_Nast. (nr funkcji)	Błąd sumy kontrolnej nastaw funkcji. Restart funkcji.
2.	ER_Konf	Błąd pliku konfiguracji. Przestawienie urządzenia w tryb OFF
3.	ER_Reset	Reset urządzenia.
4.	ER_Uz	Błąd napięcia zasilającego

#### 2.6. Montaż i uruchomienie

**Instalowanie urządzeń** dopuszcza się w warunkach określonych w uwagach producenta. Urządzenia powinny być instalowane na szynie typu DIN EN 50022 - TS 35 lub za pomocą połączenia śrubowego. Wymiary zewnętrzne urządzeń podano na rys. 3. Opcjonalnie urządzenie może być przystosowane do montażu zatablicowego, po zastosowaniu adaptera - rys. 4 (adapter nie należy do wyposażenia standardowego i jest osobną pozycją cennikową).



Zabezpieczenie generatora małej mocy, typu mZAZ-GR, powinno być podłączone do chronionej instalacji zgodnie ze schematem połączeń zewnętrznych instalowanego zabezpieczenia przedstawionym na rys. 2.



Warunkiem przyłączenia urządzenia do sieci elektroenergetycznej jest sprawdzenie czy parametry instalowanego urządzenia są zgodne z parametrami eksploatacyjnymi instalacji.

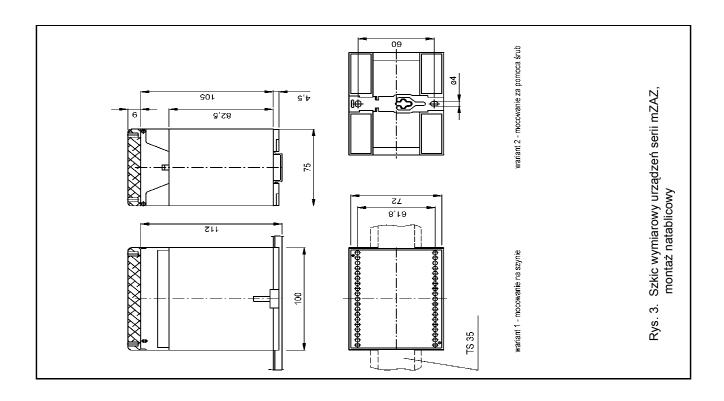
Zacisk nr 34 należy połączyć z potencjałem ziemi. Zaleca się, aby połączenie wykonać przewodem miedzianym LgYc- 500V- 2,5mm² o długości nie większej niż 3m. Zacisk ten wewnętrznie jest połączony z zaciskiem 15.

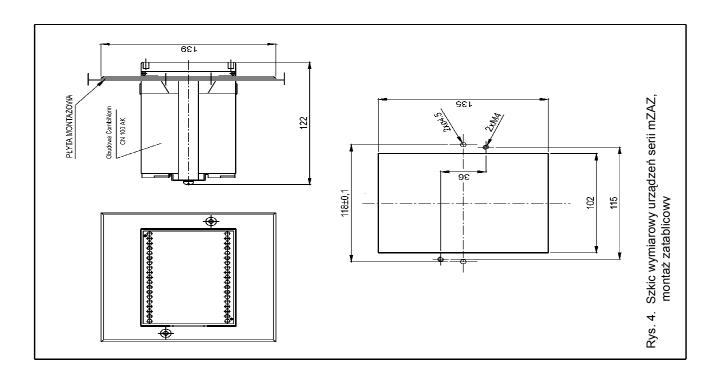
Uruchomienie urządzeń, po zainstalowaniu, można przeprowadzić m. in. w następujący sposób:

- załączyć napięcie pomocnicze (Up = Upn, polaryzacja dowolna),
- sprawdzić stan diody LED "O.K." i stan styku BZ sygnalizujących sprawność urządzenia,
- włączyć funkcję "TEST" zabezpieczenia (bez wymuszenia prądów w obwodach wejściowych)
   i sprawdzić właściwości funkcjonalne uruchamianego urządzenia według p. 2.5.12,
- wprowadzić odpowiedni zestaw nastaw zabezpieczenia,
- wymusić prądy w obwodach wejściowych, spowodować zadziałanie i sprawdzić pozostałe właściwości funkcjonalne instalowanego zabezpieczenia.

Po uruchomieniu urządzenia należy założyć uprzednio zdjętą pokrywę płyty czołowej (pokrywa przystosowana jest do plombowania) i zabezpieczenie można przekazać do eksploatacji.









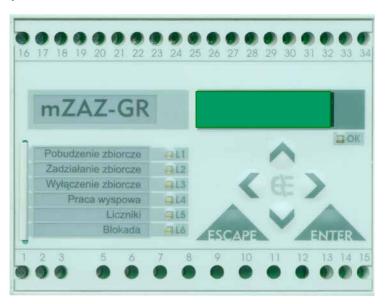
#### 3. NASTAWIENIA FABRYCZNE

Nastawienia domyślne (fabryczne) zostały przedstawione w opisie konfiguracji stanowiącym załącznik do dokumentacji techniczno - ruchowej.

#### 4. OBSŁUGA ZABEZPIECZENIA mZAZ-GR

# 4.1. Obsługa lokalna za pomocą panelu operatora

## 4.1.1. Opis płyty czołowej .



Rys. 5. Płyta czołowa zabezpieczenia generatora małej mocy typu mZAZ-GR

Zabezpieczenie generatora małej mocy typu mZAZ-GR wyposażone jest w panel operatora (rys. 5), który umożliwia:

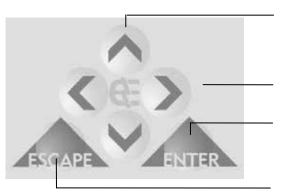
- odczyt wartości wielkości nastawianych
- wprowadzanie zmian wartości rozruchowych wielkości nastawianych
- odczyt bieżących wartości wielkości pomiarowych
- przeglądanie zapisów rejestratora ARZ
- kasowanie sygnalizacji
- przeprowadzenie testu funkcjonalnego.

Panel operatora składa się z następujących elementów:

- 6-przyciskowej klawiatury, przeznaczonej do lokalnej obsługi zabezpieczenia,
- wyświetlacza alfanumerycznego LCD 2x16 znaków, przeznaczonego do komunikacji optycznej urządzenia z użytkownikiem,
- 7 diod LED, sygnalizujących najważniejsze stany pracy zabezpieczenia.

Sygnalizacja poszczególnych diod na płycie czołowej została opisana w p. 2.5.8.

Funkcje poszczególnych przycisków:



strzałki kierunkowe umożliwiające wybór opcji, wybór nastaw, zdarzeń, testu i zmianę wartości przy każdym naciśnięciu;

strzałki kierunkowe umożliwiające wybór opcji oraz zmianę pozycji w nastawach:

potwierdzenie wyboru opcji lub nastawy, potwierdzenie nastawionej wartości urządzenia;

rezygnacja z danej opcji lub nastawy, "zwijanie" MENU urządzenia, powrót do MENU głównego.



- **4.1.2. Menu wyświetlacza** według załącznika w dokumentacji techniczno-ruchowej.
- **4.2. Obsługa za pomocą komputera PC** według załącznika w dokumentacji techniczno-ruchowej (Instrukcja obsługi SMIS. Obsługa przekaźników zabezpieczeniowych serii mZAZ).

Uwagi na temat funkcjonowania zabezpieczenia generatora małej mocy typu mZAZ-GR, programu obsługi SMiS oraz niniejszego opisu należy zgłaszać na adres producenta :

Adres firmy:

ZEG-ENERGETYKA Sp. z o.o. oddział w Tychach ul. Fabryczna 2, 43-100 Tychy www.zeg-energetyka.pl sekretariat +48 32 775 07 80, fax +48 32 775 07 93

## **KONIEC**

2016-06-10 31/31 EE424093





ZEG-ENERGETYKA Sp. z o.o. oddział w Tychach ul. Fabryczna 2, 43-100 Tychy www.zeg-energetyka.pl sekretariat +48 32 775 07 80, fax +48 32 775 07 93